

**CTIC VIETNAM COMPANY LIMITED**Website: <http://www.cticlab.com>

Tel: +84-225-3880.588 Fax: +84-225-3880.589

Email: info@cticlab.com

Office: No.103G1, Pham Van Dong, Anh Dung, Duong Kinh, Hai Phong, Vietnam.

Số/编号.: 24066/QMS/QĐ-CTIC

Ngày/ 日期: 2024/10/01

QUYẾT ĐỊNH/ 决定书**V/v: Huỷ bỏ hiệu lực chứng nhận hệ thống quản lý chất lượng /****关于取消质量管理体系认证效力事宜**

Căn cứ Giấy chứng nhận Đăng ký doanh nghiệp của Công ty TNHH CTIC VIETNAM/ 根据越南 CTIC 责任有限公司的营业执照证。

Căn cứ Hợp đồng số 230803.QMS.C03 ngày 17/8/2023 về việc chứng nhận hệ thống quản lý chất lượng/ 根据于 2023 年 08 月 17 日关于质量管理体系认证的合同编号 230803.QMS.C03。

Căn cứ Quyết định cấp chứng nhận hệ thống quản lý chất lượng số 23004/QMS/QĐ-CTIC ngày 29/08/2023/ 根据于 2023 年 08 月 29 日第 23004/QMS/QĐ-CTIC 号的质量管理体系认证决定书。

Căn cứ quy định tại Thủ tục chứng nhận hệ thống quản lý chất lượng của CTIC VIETNAM/ 根据越南 CTIC 的质量管理体系认证程序的规定。

Xét đề nghị của Trưởng Phòng Chứng nhận/ 审查认证部门负责人的提案。

QUYẾT ĐỊNH/ 决定:

Điều 1/ 第一款: Huỷ bỏ hiệu lực chứng nhận hệ thống quản lý chất lượng phù hợp Tiêu chuẩn ISO 9001:2015, mã số CTIC/QMS/20230004, đã cấp cho CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ LỆ KIM ngày 29/08/2023 do tổ chức không có nhu cầu duy trì hiệu lực chứng nhận nên đã từ chối cuộc đánh giá giám sát theo quy định/ 因组织无需要维持认证的有效性导致拒绝监督审核。则取消于 2023 年 08 月 29 日向丽金科技责任有限公司颁发的符合 ISO 9001:2015 标准的质量管理体系认证效力，代码为 CTIC/QMS/20230004。

Thời gian huỷ bắt đầu từ ngày 01/10/2024/ 取消期从 2024 年 10 月 1 日开始。

Điều 2/ 第二款: CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ LỆ KIM không được sử dụng văn kiện chứng nhận, dấu chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn ISO 9001:2015 của CTIC VIETNAM (bao gồm biểu tượng, logo, mã số chứng nhận cũng như các thông tin chứng nhận liên quan) kể từ ngày hết hiệu lực chứng nhận/ 自认证无效



**CTIC VIETNAM COMPANY LIMITED**Website: <http://www.cticlab.com>Email: info@cticlab.com

Tel: +84-225-3880.588 Fax: +84-225-3880.589

Office: No.103G1, Pham Van Dong, Anh Dung, Duong Kinh, Hai Phong, Vietnam.

之日起，丽金科技责任有限公司不得使用符合 CTIC VIETNAM ISO 9001:2015 标准的认证文件和认证标志（包括符号、标志、认证代码以及相关认证机构信息）。

Điều 3/ 第三条款: Thu hồi giấy chứng nhận số CTIC/QMS/20230004 cấp ngày 29/08/2023. Đề nghị CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ LỆ KIM gửi lại giấy chứng nhận trên cho Công ty TNHH CTIC VIETNAM theo địa chỉ: Số 103 G1, Đường Phạm Văn Đồng, Phường Anh Dũng, Quận Dương Kinh, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam/ 撤销于 2023 年 08 月 29 日颁发的证书编号 CTIC/QMS/20230004。请丽金科技责任有限公司将上述证书返还给 CTIC VIETNAM Co., Ltd., 地址: No. 103 G1, Pham Van Dong Street, Anh Dung Ward, Duong Kinh District, Hai Phong City, Vietnam 。

Điều 4/ 第四条款: Trưởng phòng Chứng nhận, các phòng có liên quan, tổ chức bị huỷ bỏ hiệu lực chứng nhận tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này/ 依照第一条规定认证部主管、各有关部门、被取消认证效力组织负责执行本决定。

Nơi nhận/ 收件:

- Như trên/ 如第四条款;
- Lưu/ 存档: CD.

TỔNG GIÁM ĐỐC
总经理

